

# Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN without converter or with converter type series 330 type 331

**PRODUCT MANUAL** 

FOR DESIGN WITH CONVERTER A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER FOR DESIGN WITH CONVERTER AND DISPLAY A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER AND DISPLAY

# APPLICATION

- For exact remote measurement of temperature of steady and running liquids (gases and fluids), for which the properties of the thermowell of the sensor selected by the customer are suitable; the measurement may be realized up to the temperature and pressure determined by thermowell resistance
- For explosive conditions in areas Zone 2, Zone 1 and Zone 0 pursuant to EN 60079-10 in case of using the converter Ex ia or in case of connection to the Ex ia circuit
- In a set with control or diagnostic systems for process monitorina
- with converter to convert signal of the In design thermoelectric sensor to unified output signal 4 to 20 mA or digital signal (converter with HART protocol)
- In design with display to display the value of the measured value immediately
- For the environment, where mechanical resistance is required pursuant to EN 60068-2-6 (class AH2) and seismic capability of the electrical equipment of the safety system of the nuclear power stations pursuant to IEC 980 (MVZ level SL-2)

The sensors with converter are rated products pursuant to the Directive 2014/30/EU of the European Parliament and the Council and EU Declaration of Conformity EU-331000 is issued for them.

## DESCRIPTION

The sensor consists of a replaceable measuring insert with flange and ceramic terminal board or installed two-wire converter (insulated or non-insulated, even in design Ex ia) and protective armature, consisting of the head and adapter with screw joint for the connection of the sensor into the thermowell selected by the customer. The head is provided with a lid and cable gland for the connection wiring.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw. The sensor with converter in design Ex ia is provided on its head with both external and internal terminals for the connection of the grounding wire or wire for mutual interconnection. The converter is installed either directly on the flange of the measuring insert or in the lid of the head.

The sensor with converter is supplied from an external source. The installed converter is set-up to the required range at the sensor manufacturer.

To measure temperature, a defined change of thermoelectric voltage of the sensor in dependence on the change of temperature of the measured environment is used.

# **TECHNICAL DATA**

The sensor design corresponds to DIN 43772. The sensor is designed pursuant to EN 61140 as an electrical equipment of protection class III for the application in networks with the category of overvoltage in the installation II and pollution grade 2 pursuant to EN 61010-1, the follow-up (evaluation) device shall comply with Article 6.3 thereof.

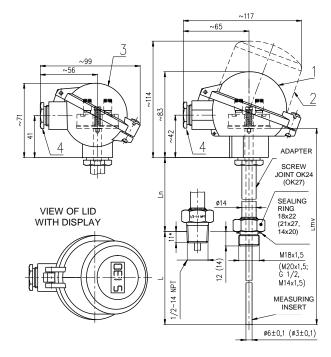
Electric strength pursuant to EN 61010-1, Article 6.8.3: 500 V eff (only measuring insert without converter or design with insulated converter)

Electric insulation resistance pursuant to EN 61515, Article 5.3.2.4:

min. 1000 M $\Omega$ , at ambient temperature 20±15°C and max. 80% relative humidity, test voltage 500 V DC Power supply of converter:

DC 24 V from source SELV, e.g. INAP 16 and INAP 901 Other data of converter: refer to enclosed manual **Display:** LED display to loop 4-20mA

- other date refer to enclosed manual
- Ingress protection pursuant to EN 60529: IP65



- Ball head (Al alloy) 1 -(for converter Ex ia with both external and internal terminals) or plastic ball head
- (it cannot be used for converter Ex ia) Ball head with increased lid (Al alloy) 2 -
- without display for converter in lid or with display (for converter Ex ia with both external and internal terminals)
- Small ball head (Al alloy) 3 -
- (only for terminal board)
- 4 -Cable gland M20x1.5 L Nominal length
- Length of adapter
- $L_{n} \\$ Length of measuring insert
- L<sub>mv</sub> 11\* Standard length of screwing in

### Dimensions of connection thread and measuring insert:

Connection thread	Screw joint	Thread length [mm]	Sealing ring	Measuring insert Ø [mm]
M14x1,5	OK17	12	14x20	3±0,1
M18x1,5	OK24	12	18x22	6±0.1
M20x1,5	OK27	14	21x27	0±0, I

Measuring range

measuring range.		
Min. adapter length Ln	Type of	Measuring range
[mm]	thermocouple	[°C]
140	J	-200 to 800 *)
140	К	-200 to 1150 *)
80	J, K	-200 to 250

\*) The upper limit of the measurement range is limited by resistance of the material of the applied thermowell.

Measuring range of the sensor with converter is given by the range of the selected converter.

### Operation position:

discretionary; the gland shall not be situated upwards Type of operation: continuous

### Sensor weight:

With ball head (Al alloy), adapter 150 mm and nominal length 200 mm approx. 0.6 kg

### Applied materials:

Stem tube of measuring	for thermocouple of type "J"	Steel 1.4541
insert	for thermocouple of type "K"	INCONEL 600
Adapter		Steel 1.4541
HEAD		Aluminium alloy painted with polyester paint
HEAD		plastic PPO (phenyl polyoxide)
Sealing of lid of	f head and gland	Oil-resistant rubber
Head terminals	of terminal board	Brass with Ni surface
Connecting iter	ns of sensor	Stainless steel

# **OPERATION CONDITIONS**

The environment is defined by the group of parameters and their severity grades IE 36 pursuant to EN 60721-3-3 and the following operation conditions.

### Ambient temperature for sensor head and gland:

- For design without converter
   For design with converter pursuant to type of converter
- For design with converter pursuant to type of converter (refer to enclosed converter manual)
   For design with converter and display
- (refer to enclosed converter and display manual)

### Relative ambient humidity:

- 10 to 100 % with condensation, with upper limit of water content 29 g H<sub>2</sub>O/kg of dry air
- For design with converter pursuant to type of converter (refer to enclosed converter manual)
- For design with converter and display

#### (refer to enclosed converter and display manual) Atmospheric pressure: 70 to 106 kPa

#### . Vibrations

Theradionici								
Sensor	with conv	verter	without converter					
Nominal length L [mm]	110,	200,	110,	200,				
Nominai lengti L [mm]	140, 170	260	140, 170	260				
Frequency range [Hz]		10 to	o 500					
Drift amplitude [mm]	0.2	0.15	0.5	0.2				
Acceleration amplitude [ms <sup>-2</sup> ]	29.4	19.6	68.7	39.2				

### Maximum speed of flow of liquids:

pursuant to parameters of the thermowell used by the customer

### Resistance of material of PPO (phenyl polyoxide) head:

	(phony) peryexide/ nedal						
Kerosene	partially resistant						
Diesel oil	resistant						
Benzene	partially resistant						
Animal and vegetable oils							
Weak hydrohides							
Strong hydroxides	resistant						
Weak acids	Tesistant						
Strong acids							
Sea water							
Trichloroethylene	partially resistant						

### Resistance of material of lid sealing (oil-sealing rubber):

Alcohol							
Ether							
Benzol							
Petrol							
Ester	resistant						
Animal and vegetable oils							
Mineral oil							
Engine oil							
Weak alkali hydrohides							
Strong alkali hydroxides	non-resistant						
Weak acids	resistant						
Strong acids	non-resistant						
Sea water	resistant						
Trichloroethylene	partially resistant						
Hot water	partially resistant						

# METROLOGICAL DATA

Sensing probe: measuring thermocouple J (Fe-CuNi) or K (NiCr-NiAl) pursuant to EN 60584-1, Ø 6 or Ø 3 mm, tolerance class 2 or 1 pursuant to EN 60584-1, single with insulated measuring end or double with independent measuring end

#### Output signal of

analogue converter (linear with thermoelectric voltage): 4 to 20 mA

programmable converter (linear with measured temperature): 4 to 20 mA (+ digital for HART protocol)

Calibration depth of immersion of the measuring insert of the sensor

for temperature points within the range from -70 to 250°C: 200 mm (min. 160 mm)

for temperature points over 250°C:

300 mm (min. 260 mm)

The distance of the flange of the measuring insert from the medium level in the calibration bath shall be at least 40 mm at temperatures up to  $250^{\circ}$ C and min. 70 mm at temperatures over  $250^{\circ}$ C.

**Temperature response time** pursuant to EN 60751 in whirling water for measuring insert  $\emptyset$  6 mm (characteristic value): Without thermowell (independent meas. insert)

· · ·	τ <sub>0.5</sub>	5.5 s
With thermowells pursuant to I	DIN 43772, shape 4	,
(L = 100, 140))	$\tau_{0.5}$	85 s
	τ <sub>0.9</sub>	250 s

With thermowells pursuant to DIN 43772, shape 4 (L = 200, 260))  $$\tau_{0.5}$$  53 s

115 s

**Temperature response time** pursuant to EN 60751 in whirling water for measuring insert  $\emptyset$  3 mm (characteristic value): Without thermowell (independent meas. insert)

τ <sub>0.5</sub>	2 s
τ <sub>0.9</sub>	4 s

 $\tau_{0.9}$ 

# DESIGNATION:

### Data on head label

- Trademark of the manufacturer
- Made in Czech Republic
- Type of thermoelectric sensor / tolerance class
- Measuring range or pre-set converter range
- Product ordering number
- Ingress protection
- Time code (Serial number for calibrated design, design with tolerance class 1, design with converter)
- Output signal 4 to 20 mA (design with converter)
- Ambient temperature
- Designation of non-explosiveness and EU-Type Examination Certificate number (for design with converter Ex ia)
- CE mark (for design with converter)
- Data on measuring insert label

### - Trademark

- Type of sensor
- Time code (Serial number for calibrated design, design with tolerance class 1, design with converter)

### Data on converter label

- Trademark
- Type of sensor
- Pre-set temperature range
- Designation of non-explosiveness and EU-Type Examination Certificate number for design with converter Ex ia
- CE mark with identification number of the notified person (for design with converter Ex ia)

# Data on display

- Trademark
- Designation of non-explosiveness and EU-Type Examination Certificate number (for design with converter EX ia)
- CE mark with identification number of the notified person (for design with converter)

# CERTIFICATION

Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the 2014/34/EU, (pursuant to the type of the converter and display)

# RELIABILITY

Indicators of reliability in operation conditions and ambient conditions specified herein

- Medium time of operation between failures 96 000 hours (inf. value)

Expected service life 10 years

## DELIVERY

Unless agreed otherwise with the customer, each delivery includes

- Delivery note
- Sensor pursuant to the purchase order
- Sealing ring
  - Cu 18x22x1.5 (ČSN 02 9310.2) for connecting thread M18x1.5,
  - 21x27 TPD 62-014-91 for connecting thread M20x1.5 a G <sup>1</sup>/<sub>2</sub>
  - 14x20 TPD 62-0114-91 for connecting thread M14x1.5
  - (for thread 1/2-14NPT, the sealing ring is not delivered) Suitable thermowells and nipples ordered separately
- pursuant to the catalogue of accessories, type 991
- Optional accessories to the sensor with programmable converter
  - Configuration (parameterization) programme pursuant to the required converter
  - Communication modem (for serial port RS 232C) pursuant to the required converter
  - Accompanying technical documentation in Czech
    - Product manual
    - Product quality and completeness certificate, which also serves as the warranty certificate
    - EU Declaration of Conformity for design with converter Ex ia

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Declaration of Conformity with purchase order 2.1 acc. to EN 10204
- EU Declaration of Conformity (for design with converter)
- Calibration sheet (for uncertified calibrated design)
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for design with converter and display Ex ia

### PACKING

Both sensors and accessories are delivered in a packing ensuring resistance to the impact of thermal effects and mechanical effects pursuant to controlled packing regulations.

## TRANSPORT

The sensors may be transported on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 21 pursuant to EN 60721-3-2 (i.e. by airplanes and trucks, in premises that are ventilated and protected against atmospheric conditions).

## STORAGE

The sensors may be stored on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 12 pursuant to EN 60721-3-1 but with ambient temperature between -20 and 70 °C (i.e. in places where temperature and humidity are not controlled, with a threat of condensation, dripping water and formation of ice, without a special threat of an attack with biological agents, with vibrations of small significance and not situated close to sources of dust and sand.)

### CALIBRATION

It is realized pursuant to TPM 3342-94 and in compliance with EN 60584-1, usually in three temperature points spread evenly within the operation range of the sensor or in the points according to the requirement of the customer. Calibration sheets with measured data are issued for calibrated sensors.

# ORDERING TEMPERATURE SENSORS

The purchase order shall specify

- Name
- Product ordering number
- Additional requirements for sensor design pursuant to Table 2
- Request for other documentation pursuant to Table 2
- Measuring range
- If calibration is required and in what temperature points
- If the delivery of thermowell and nipple pursuant to the type 991 is required for the sensor as accessories
- If optional accessories to the sensor with programmable converter is required
- Request for other documentation according to Article DELIVERY
- Other (special) requirements
- Number of pieces

Behind the ordering number specified pursuant to Table 1, the customer shall identify the required range of measured temperature (i.e. so-called lower and upper temperature limits in °C) and, as the case may be, other non-standard required parameters for converter configuration (e.g. indication of sensor tripping, dampening, required designation - tagging etc.).

# EXAMPLE OF PURCHASE ORDER

### Standard design:

Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN Without converter 331 410 131 K2/JI/Q42 Calibration points 600, 800 and 1000°C Range -200 to 1150°C 6 pcs

### Special requirement:

Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN With converter 331 910 231 J2/HCF Nominal length L 380 mm Range 0 to 300°C 6 pcs

### ORDERING ACCESSORIES

The purchase order shall specify:

- Name
- Ordering number
- Number of pieces

# EXAMPLE OF PURCHASE ORDER

### Standard design:

- Welding thermowell pursuant to DIN shape 4 991 DIN 407244 20 pcs
- Direct nipple for welding thermowell shape 4 991 NVD4 D24 51 20 pcs

### Special request:

Nipple 991 NVD4 D24 99 material 1.5415 6 pcs

# TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS TO THERMOWELL DIN TYPE 331

			SPF		CATIONS							-	DE	_	_	_	-	1	
			0.1						331	Х	Х	0	х	х	1	х	х	/xxxxx	/xxx
		110				140		275		1									
		140				150	Length of	315		2									
Nominal		170			Length of	140	measuring	335		3									
		200			adapter		insert	375		4	1								
ength L	[mm]	260			L <sub>n</sub> [mm]	450	L <sub>mv</sub>	435		5									
		410				150	[mm]	585		6									
			r (min. 75	) *)						9									
		110	1 (111111 70	, ,				215		1									
		140					I an ath of	245		2	-								
		140			Law with a f		Length of			2	-								
Nominal					Length of	00	measuring insert	275		4	2					-	-		-
length L	[mm]	200			adapter	80		305			2						-		
-		260			L <sub>n</sub> [mm]		L <sub>mv</sub>	365		5	-								_
		410					[mm]	515		6	_								
		Othe	r (min. 75	, ,						9									
			150 mm	(140 r	,						1								
Length o	of adap	ter	80 mm		max.	-200 to	250°C				2								
			Other *	)**)	(min.	80 mm	)				9								
Thermov	vell ma	aterial	without t	hermo	owell							0							
			M18 x 1.							1			1						
			M20 x 1.		a t	ube of	6 ± 0	).1				t	2		1				
Connecti	ina thr	hee	G1/2	-		asuring	010	, •		-	$\vdash$	$\vdash$	3						
Connecti	ing unit	Jau	M14 x 1.	5		nsert	3 ± 0	) 1			-	-	4		3				-
				-	— "	13011		<i>'</i>			-	-			-				
	D - "	( 1 - 2	1/2-14NF	- 1			6 ± 0	<i>ו</i> , ו		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	5		1				
		(Al all			- 41	ا ا ا	amalta 1	ماد)			1	1	1	3					
			ter Ex ia v	ais)		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>										
		plastic												4					
					rter Ex ia)														
Sensor					d (Al alloy)														
head		out dis						5											
neau	(for c	onver	ter Ex ia v	with bo	oth external	and int	ernal termin	als)											
	Ball,	small	(Al alloy)																
	(only	for	terminal	boa	ard and	converte	ers APAQ-	HCF,						6					
	MINI	PAQ-HLP)																	
	Othe	r*)												9					
Tube of	measu	rina Ø	Ø6 ± 0,1												1				
insert [m				onlv w	ith connect	ina thre	ad M14 x 1,	5)					4		3				
-		ĸ		0				•)								κ			
Thermod	couple	J														J	-		
		1														•	1		
Accuracy	y class	-	)														2		
Destation		. 2		0.0	la di anno a a												2	7.11	
Design o				Sing	le thermoc	oupie, ir	nsulated end											/JI	_
thermoco		oursua	int to	Dout	ble thermo	couple,	independent	end										/DU	
Figure 3		-					•					-	_	_	_	_	_		<u> </u>
			Con	verter	r type		Galvanic	Ex	Range	[°C]									
	ļ				51.5		separation	ia	- 5-	1									Ļ
			ogue linea		APAQ-HO	CF												/HCF	
			ut signal v			-			Adjusta										
		thern	noelectric		APAQ-HO	CFX		•	rang	е								/HCFX	
		volta	ge																
					TH 200		•											/TH200	
					TH 200-e	х	•	•										/TH200X	
Conve	rtor	Prog	rammable	3	IPAQ-H		•											/IPAQH	
			r output si		IPAQ-HX		•	•										/IPAQHX	
(desigi			temperatu		MINIPAQ							<b>—</b>	1			1	1	/MINIPAQ	
thermoc	•				IPAQ C3		•					⊢	1		-	1	1	/C300	
measu					IPAQ C3			-				<u> </u>				1	1	/C300X	
ends: si thermoco					TH 300	707	•	•	Program	nab	le	⊢	-		-	1	1	/C300X /TH300	
isolated							•		rang			┣—	<u> </u>			-	1		
isuidled	ena)				TH 300-e		•	•	l i			-	-			-	1	/TH300X	-
			rammable		MESO-H		•					L	<u> </u>			1	1	/MESOH	
			HART pro		MESO-H		•	•									1	/MESOHX	
			r output si		248 HA N		•										1	/248HANA	
		with	temperatu	ire	248 HA I	1	•	٠				1					1	/248HAI1X	
					644 HA N		•	1				F	1	-		1	1	/644HANA	
			644 HA I1							F	t –	5		1	1	/644HAI1X			
	Other *)			-		L			1	1		-	1	1	/99				
			. ,	rter /f-	or convertor :	netallatia	n by the custo	mor <sup>\</sup>					-	-	-	-	<u> </u>	/00	
									of convictor	611		-	-		<u> </u>	<u> </u>	├	700	
	olay to	LED HAN/	uispiay Ll	-1-01	(only with co	nverter	with the exc	eption	or converter	044		1	1	F			1		/LD
.ED aisp			4)						erter 644 HA	1430		<u> </u>	<u> </u>	5	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<b> </b>	/LDX
eD aisp pop 4-20	0 mA	1 5 5	diard -																

 Standard design
 \*\*

 \*\*
 Only as a special requirement after an agreement with the manufacturer

 \*\*\*
 In case of adapter length below 140 mm (minimum 80 mm), the temperature range is decreased to -200 to 250 °C

# TABLE 2 – ADDITIONAL REQUIREMENT FOR DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS TO THERMOWELL, TYPE 331

SPECIFICATIONS							
CALIBRATION	NUMBER OF CALIBRATION POINTS	CALIBRATION RANGE					
Calibration by TPM 3342-94, define calibration points	3	0 to 800 °C	/Q4				
	3	0 to 1100 °C	/Q42				
define calibration points	Other	0 to 1100 °C	/Q9				
<b>REQUIREMENT FOR OTHER</b>	DOCUMENTATION	USE					
EU Declaration of Conformity		for design with converter		/EU			
Copy of EU-Type Examination	Certificate acc to the 2014/34/EU (ATEX)	for converter and display Ex ia		/Exi			
Declaration of Conformity with purchase order 2.1 pursuant to EN 10204							

Specify the code behind ordering number. Define calibration points for codes Q4, Q42 a Q9.

## TABLE 3 - OVERVIEW OF DESIGNS AND ORDERING WELDING THERMOWELLS PURSUANT TO DIN, SHAPE 4 (4F) PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991

SPECIFICATIONS										ERIN	IG N	UME	ER		
									DIN	х	х	х	х	х	X
	Shape 4	pursuant to DIN	Without flan	nge		PN 250				4	0				
	Shape 4F	43772	With flange	*) **)						4	F				
	Internal bo		ø 3,5									3			
	Internal bo		ø 7									7			
		M14x1,5		18			ø 3,5					3	1		
	Internal	M18×1.5	Internal	24	Intornal	horo							2		
	thread	M20×1.5	Ø of		Internal bore [mm]	ø 7					7	3			
	thead	G 1/2	thermowell	26	[,,,,,	U.	01					'	4		
		1/2 – 14 NPT											5		
	Nominal length of	110	L1 [mm]	65	L2 [mm]	105							1		
		140		65			135							2	
Cone		170		133			165							3	
welding		200		65		nm]	195							4	
thermowell	thermowell			125 125 275			195							5	
ulennowen	L [mm]	260					255							6	
		410					405							7	
		Other (max. 410) *)												9	
		1.7335 ***)					550								1
		1.7380 ***)					580								2
	Material	1.4541 ****)			Maxim		580								3
	of	1.4571 ****)			opera		400								4
	thermowe	1.5415 *) ***)			tempera		530								5
		1.4903 *) ****)			lemper [°C		620								6
		A105, C22.8 or 1.046	60 (P250GH)	)*)***)	10	1	425								7
		1.4404 *) ****)					550								8
		Other *)													9

Upon a special requirement after an agreement with the manufacturer Flange design (shape, PN, DN and material) pursuant to the requirement of the customer

\*) \*\*) \*\*\*) \*\*\*\*)

Surface treatment of thermowells material: preservation with grease – oil thermowells of these materials are suitable for contact with food

TABLE 4 - ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED SCREW-IN THERMOWELLS SHAPE 6 PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991 (order separately)

SPECIFICATION							ORDERING NUMBER									
	of Edit Identicia							6	Х	Х	х	х	х			
	thermowell p	ursuant to DIN 43772	PN 250				6									
			G1/2					1								
			G1					2								
	external three	ad		M27x2					3							
			G3/4					4								
			M20x1.5				6									
	internal bore	[mm]	Ø7					7								
Cono			M18x1.5							2						
	internal thread			M20x1.5/							3					
Cone screw-in			G 1/2/							4						
thermowell		110		105								1				
	Nominal	140		135								2				
	Nominal	170		165							3					
	length of thermowell	200	L1 [mm]	195								4				
	L [mm]	260		255								6				
	- []	410		405								7				
		other (maximum 1200) *)										9				
			1.4541 **)	maximum	580								3			
	Material of thermowell		1.4571 **)	operation	400								4			
			other *)	temperature [°C]									9			

\*) \*\*)

upon a special requirement after an agreement with the manufacturer

thermowells of these materials are suitable for contact with food

# TABLE 5 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED SCREW-IN THERMOWELLS SHAPE 7 PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991 (order separately)

SPECIFICATION							ORDERING NUMBER							
								Κ	х	X	x	x	х	
	Shape 7 pursuant to DIN 43772			PN 250				Κ						
	Internal bore	[mm]	Ø 7					7						
			½ - 14 NPT						5					
	External fixing thread			¾ - 14 NPT					7					
	External lixing	Julieau	1- 11,5 NPT						8					
			other *)					9						
			M18 ×1.5							2				
	Internal thread	Internal thread for sensor			1⁄2 - 14 NPT						5			
		other *)						9						
	Nominal length of thermowell L [mm]	110		105								1		
		140	L1 [mm]	135								2		
Cone		170		165								3		
screw-in		200		195								4		
thermowell		260 *)		255								6		
		410 *)		405								7		
		Other (maximum 1200) *)										9		
		1.7335 *) **)			550								1	
		1.7380 *) **)			580								2	
		1.4541 ***)			580								3	
	Material of thermowell	1.4571 ***)		maximum operation temperature [°C]	400								4	
		1.5415 *) **)			530								5	
		1.4903 *) ***)			620								6	
		A105, C22.8 or 1.0460 (P250GH) *) **)			425								7	
		1.4404 *) ***)			550								8	
		Other *)										9		

upon a special requirement after an agreement with the manufacturer \*) \*\*) \*\*\*)

surface treatment of thermowells: preservation with grease - oil

thermowells of these materials are suitable for contact with food

# TABLE 6 - ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED NIPPLES FOR WELDING THERMOWELLS, TYPE 991 (order separately)

SPECIFICATION							ORDERING NUMBER					
	SPECIFICATION						х	XXX	ХХ			
	Direct nipple		NVD	4	_	-						
Nipple pursuant	Internal bore [mm]	Ø 24	- PN	250				D24				
		Ø 26		200				D26				
DIN 43772	Material	15 128.5 **)	maximum operation temperature [°C]	550					51			
for welding thermowell		1.4541		550					72			
shape 4		1.5415 *) **)		530					50			
pursuant to DIN		1.4903 *)		620					71			
43772		A105, C22.8 or 1.0460 (P250GH) *) **)		425					20			
40172		1.4404 *)		550					73			
		Other *)							99			

upon a special requirement after an agreement with the manufacturer \*) \*\*)

surface treatment of nipples: preservation with grease - oil

# TABLE 7 - ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED NIPPLES FOR SCREW-IN THERMOWELLS, TYPE 991 (order separately)

SPECIFICATION							ORDERING NUMBER					
			SPECIFIC	ATION			991	XXX	X	XXX	XX	
	Direct nipple							NVP				
	Oblique (chamfer 45°)							NVS				
		M20×1,5	for emb	ed sealing ring					1	M20		
		G 1/2				40				G12		
		M20×1,5	without	without embed for sealing		40			2	M20		
	Internal	G 1/2	ring		PN				2	G12		
	bore	M27×2								M27		
	2010	G 3/4	160	160			4	G34				
Nipple for		3/4 – 14 NP	Т							N34		
screw-in		G1								G01		
thermowells		Other *)		1		T				999		
pursuant to						300 (only PN 40)				M20		
DIN 43772		1.0308								G12	13	
shape 6 a 7		or 1.0122								M27	13	
				preservation with						G34 N34		
		1.0577		grease – oil	maximum	400				-	15	
	Material	1.0577	surface treatment	-	operation	400				G01 M27	15	
		15 128.5		temperature [°C] 550	550				G34	51		
		15 120.5			[ C]	550				N34	51	
		1.4541		-		550				1134	72	
				- pursuant to	1	pursuant to						
		Other *)		material		material					99	
*) upon a	a special req	uirement after	r an agreeme	ent with the manufac	cturer							

## TABLE 8 –OVERVIEW OF SEALING RINGS TYPE 991 SUPPLIED TO TEMPERATURE SENSORS

EXTERNAL FIXING THREAD OF		SEALING RING						
TEMPERATURE SENSORS	DIMENSION [mm] Ød x ØD x t MATERIAL		NUMBER	ORDERING NUMBER				
M14 x 1,5	14x20x2	copper thermally insulating insert		991 TK 14				
M18 x 1,5	18x22x1,5	copper	1 Pcs	991 TK 18				
M20 x 1,5 G1/2	21×27x2	copper thermally insulating insert		991 TK 21				
1/2-14NPT	-	-	-	-				

The sealing ring is supplied to each sensor by default, only for the sensor with internal thread 1/2-14NPT the sealing ring is not supplied. The sealing ring can also be ordered separately using ordering number

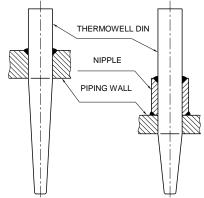
# INSTALLATION AND CONNECTION

### SENSOR INSTALLATION

Install the sensors by screwing into the relevant thermowell screwed into the nipple on the piping (technological equipment) or welded into the piping wall. Before the installation, put on the enclosed sealing ring in advance (for thread 1/2-14NPT, the sealing ring is not used). During the installation, torque of 70 Nm is recommended; for thread 1/2-14NPT it is 40 Nm.

With respect to maintaining metrological properties and the longest possible service life, it is not recommended to install the sensors in places with high turbulence of the medium, which is caused e.g. by a rapid transition from a small diameter of the piping to a larger one (when failing to comply with the required shape and dimensions of diffuser behind the flow meter), etc. Recommended distance of the temperature sensor from the installation flange of the flow meter is min. 1 m.

### **EXAMPLES OF INSTALLATION OF THERMOWELLS DIN**



### **ELECTRICAL CONNECTION**

The electrical connection may be only realized by qualified workers.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw.

Connect the evaluation devices to the sensor (with converter) with a non-armoured cable with double insulation with outer diameter 5 to 8 mm, internal wires with Cu core with cross section 0.5 to 1.5 mm<sup>2</sup>.

Sensors without converter connect with compensation or thermocouple wiring with cross section 0.5 to 1.5 mm<sup>2</sup>.

Seal the cable gland adequately.

#### ∕!∖ WARNING

Do not use independent wires without jacket for electrical connection. To ensure the Ingress Protection grade in the gland, the connecting cable shall have circular crosssection. Temperature resistance of the cable shall comply with the ambient temperature!

The cable insulation shall have chemical and mechanical resistances in compliance with the conditions, in which the cable will be installed. It is recommended supporting the cable along its length between the sensor and the follow-up device. In the environment with interfering signals, use shielded cable in the power supply circuit. Shielding may be only grounded (earthed) in one point. The cable should not be placed together with power cables.

In case of the sensor with HART protocol converter, the maximum length of wiring is defined by the arrangement of wires of the connecting cable. The total length of wiring may be up to 1500 m. It requires a twisted two-wire with shared shielding with the diameter of the cross section min. 0.5 mm<sup>2</sup>. The HART communicator is connected to the supply loop of the sensor with converter pursuant to Figure 1.

To achieve reliable communication, the total load resistance of min. 250  $\Omega$  shall be in the circuit of the output loop.

#### **INSTALLATION OF THE SENSOR WITH CONVERTER Ex ia** IN ENVIRONMENT WITH EXPLOSIVE GASEOUS **ATMOSPHERE**

In environment with explosive gaseous atmosphere a sensor without converter or sensor with Ex ia converter can be installed.

The installation of the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere shall comply with the requirements of EN 60079-14.

The sensor without converter (with ball head from alloy Al with external and internal terminals - only on ZP (special requirement) after an agreement with the manufacturer), can be used as a simple device pursuant to EN 60079-11 Article 5.7 in an intrinsically safe circuit Ex ia pursuant to EN 60079-25. For a simple device, the maximum temperature can be determined from the value of the P<sub>0</sub> of the connecting device and the temperature class is determined.

The sensor with converter Ex ia may be used in case of compliance with the parameters Ex ia of the converter according to the enclosed converter manual.

Only insulated cables must be used in intrinsically safe circuits which is able to withstand the electrical strength test with a voltage equal to twice the voltage in the intrinsically safe circuit, or 500 V eff (DC 750 V), taking greater of the values.

In case of installation of intrinsically safe circuits, including cables, the maximum permitted inductance, capacity or ratio LiR and surface temperature may not be exceeded. Permitted values can be found out in the documentation of the follow-up equipment or label with the designation. Locate the follow-up equipment outside of the dangerous area. An intrinsically safe source must be always used that is approved for power supply of intrinsically safe equipment in the sense of EN 60079-11.

# 

(Ex) The programmable converter may not be connected to the PC or HART communicator if the converter is located in the explosive environment.

Shielding of the cable of the intrinsically safe circuit must be grounded in the same place as the intrinsically safe circuit, the connection must be outside the dangerous area

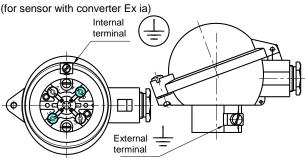
the For installations in dangerous areas, mutual interconnection is required (bringing to the same potential). To achieve it, terminals on the sensor head can be used.

The sensor need not be connected to the system of mutual interconnection separately if it is installed firmly and has metal interconnection with the structural parts or the piping, which is connected to the system of mutual interconnection.

#### Maximum cross-section of wire for connection to external and internal terminals:

Internal terminal: stranded wire 1.5 mm<sup>2</sup>, full wire 2.5 mm<sup>2</sup> External terminal: stranded wire 4.0 mm<sup>2</sup>, full wire 6.0 mm<sup>2</sup> If stranded wires are used for the interconnection, they shall be protected against fraying with pressing hollow.

# HEAD OF THE SENSOR WITH TERMINALS



# COMMISSIONING

After the installation of the sensor, including closing the fixed closure and connection of the follow-up (evaluation) device to the supply voltage (and the settlement period of the converter), the equipment is prepared for operation.

#### ∕!∖ WARNING

έx) After finish installation of the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere the default device revision and installation must be performed in EN 60079-17.

# **OPERATION AND MAINTENANCE**

The sensor does not require any operation and maintenance. For the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere maintenance and following regular periodic revisions or continuous supervision of professional personnel are carried out compliance with EN 60079-17.

### SENSOR UNINSTALLATION

Disconnect the sensor from the power supply source.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw.

The measuring insert of the sensor is replaceable and is uninstalled from the head after disconnecting the cable by releasing two screws.

If the sensor is connected to the system of interconnection, the wire for mutual interconnection shall be released from the terminal on the head of the sensor before the complete uninstallation of the sensor.

Unscrew the sensor from the thermowell; torque for releasing is approx. 70 Nm for thread M18 x 1,5, G1/2 a M20 x 1,5, approx. 50 Nm for thread M14 x 1,5 and approx.40 Nm for thread 1/2-14NPT. While releasing the screw joint of the sensor, the thermowell may never be released.

## SPARE PARTS

Spare parts shall be delivered by the manufacturer.

Relevant measuring inserts can be ordered pursuant to the following table:

SPECIFICATIONS		ORDERING NUMBER								
SPECIF	MV330	/xxx/	х	х	X	/xxxx				
Length of me [mm]		Pursuant to tab. 1								
ø measuring $6 \pm 0,1$				1						
insert [mm] Sensing	3 ± 0,1 Thermocouple K			3	к					
probe	Thermocouple J				J					
Accuracy class	1 2					1				
Connection of the terminal	Single thermocouple, insulated end						/JI			
board and design of measuring ends of thermo- couple or converter	Double thermocouple, independent end						/DU			
Converter pu	rsuant to tab. 1						/converter			

#### EXAMPLE OF PURCHASE ORDER OF MEASURING INSERT

Thermoelectric measuring insert without converter 330 /375/ 1K2/JI 6 pcs

To order the certified measuring inserts, specify the code according to Table 2 - Additional requirements - behind the ordering number.

The measuring inserts are marked according to Article DESIGNATION. Designation is completed with the ordering number.

Each delivery includes

- Delivery note
- Measuring insert pursuant to the purchase order
- Optional accessories to the measuring insert with a programmable converter
  - Configuration program according to the required converter
  - Communication modem (for serial port RS 232C) 0 according to the required converter
  - Accompanying technical documentation in Czech
  - Product manual 0
    - Product quality and completeness certificate, which 0 also serves as the warranty certificate
    - EU Declaration of Conformity
    - (for design with converter Ex ia)

established in the purchase contract or agreed If it is otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Calibration sheet (for calibrated design)
- EU Declaration of Conformity (for design with converter)
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for design with converter Ex ia

### WARRANTY

The warranty period is 24 months from the receiving of the product by the customer, unless established otherwise in the contract. Rejection of defects shall be enforced in writing at the manufacturer within the warranty period. The rejecting side shall identify the product name, ordering and manufacturing numbers, date of issue and number of the delivery note, clear description of the occurring defect and the subject of the claim. If the rejecting side is invited to send the device for repair, it shall do so in the original package of the manufacturer and/or in another package ensuring safe transport.

The warranty shall not apply to defects caused by unauthorized intervention into the device, its forced mechanical damage or failure to comply with operation conditions of the product and the product manual.

### REPAIRS

The sensors shall be repaired by the manufacturer. They shall be sent for repair in the original or equal package without accessories.

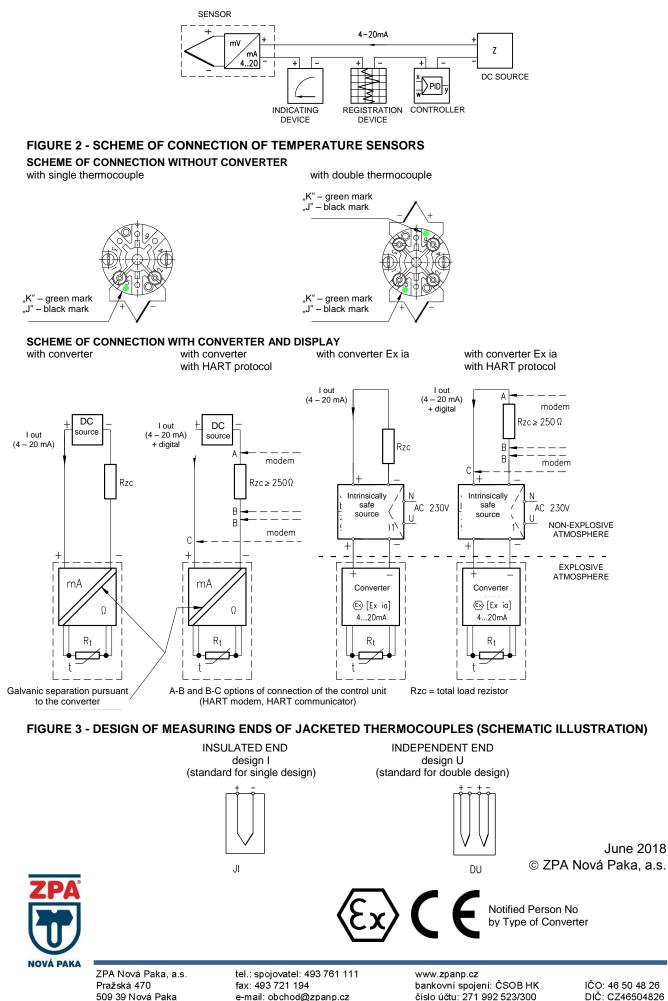
### DISABLING AND LIQUIDATION

The product and its package do not include any parts that could impact the environment.

Products that are withdrawn from operation, including their packages (with the exception of products marked as electrical equipment for the purposes of return withdrawal and separate salvage of electrical waste), may be disposed of to sorted or unsorted waste pursuant to the type of waste.

The manufacturer realizes free return withdrawal of marked electrical equipment (from 13.8.2005) from the consumer and points out the danger connected with their illegal disposal. The package of the sensor can by recycled completely. Metal parts of the products are recycled, non-recyclable plastic materials and electrical waste shall be disposed of in accordance with applicable legislation.

# FIGURE 1 - EXAMPLE OF OPERATION CONNECTION OF TEMPERATURE SENSOR WITH CONVERTER IN LOOP 4 - 20 mA



9/9